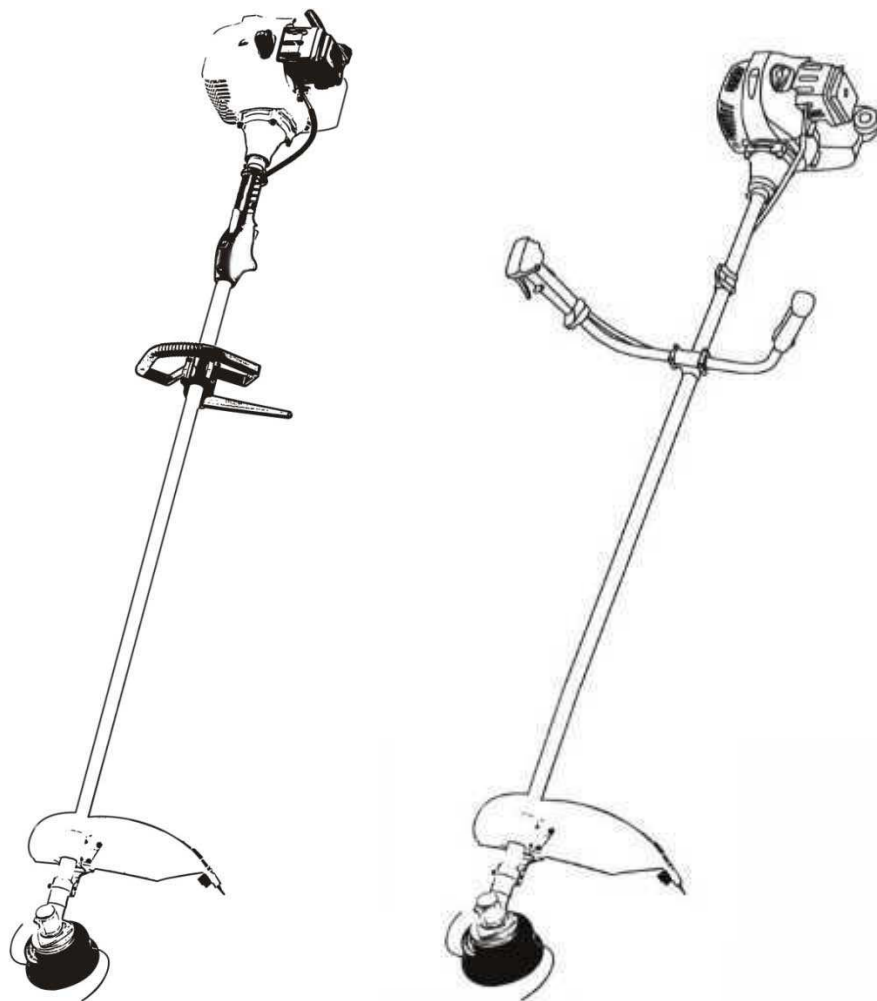


Originální pokyny

PLAY CUT

Benzínový křovinořez/travní vyžinač
BC260/BC350/BC350D/BC450/BC450D



VYROBENO V ČÍNĚ

POPIS SYMBOLŮ

Symbyly používané v této příručce vás mají varovat před možnými nebezpečími. Bezpečnostním symbolům a vysvětlením, které je doprovázejí, musí obsluha zcela rozumět. Samotné výstrahy nezabraňují nebezpečím a nelze je považovat za náhradu správných metod pro zamezení nehodám.



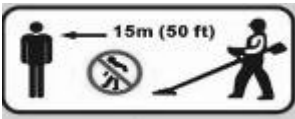
Tento symbol uvedený před textem symbolizuje bezpečnostní upozornění, výstrahu nebo nebezpečí. Ignorování takovéto výstrahy může vést k úrazu ať již samotné obsluhy nebo ostatních osob. Aby bylo možné snížit riziko úrazu, požáru nebo úrazu elektrickým proudem, řiďte se uvedenými doporučeními.



Před použitím si přečtěte příslušný odstavec v příručce. Přečtěte si příručku a řiďte se veškerými výstrahami a bezpečnostními pokyny.



Ve shodě s příslušnými bezpečnostními normami.



Udržujte děti, okolostojící a pomocníky 15 m od křovinořezu.



Výfuk a další součásti motoru se během používání velmi zahřívají. Nedotýkejte se jich.



Benzín je vysoce hořlavý. Nekuřte. Palivo musí být vždy v bezpečné vzdálenosti od otevřeného ohně a zdrojů jisker.



Dávejte pozor na předměty odmrštěné žacími příslušenstvími. Nikdy nepoužívejte stroj bez řádně namontovaného krytu nože.



Udržujte nohy v bezpečné vzdálenosti od žacího příslušenství. Hrozí nebezpečí vážného úrazu nohou.



Při použití zařízení noste ochranu hlavy, ochranu sluchu a ochranu očí.



Při použití zařízení noste pevnou obuv.



Při použití zařízení noste ochranné rukavice.



Symbol pro doplňování palivové směsi na palivové nádrži.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Toto zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokyny ohledně použití ze strany osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nehrají.

1) Zaškolení

- Přečtěte si pozorně tyto pokyny. Seznamte se řádně s ovládacími prvky a správným použitím zařízení.
- Tento produkt byl navržen pro sekání trávy a není možné jej v žádném případě používat k jakýmkoli jiným účelům.
- Nikdy nedovolte, aby zařízení používaly děti nebo osoby, které nejsou seznámené s těmito pokyny. Místní předpisy mohou omezovat věk osob obsluhujících zařízení.
- Nikdy neprováděje sekání v blízkosti další osob, zejména dětí a domácích zvířat.
- Obsluha nebo uživatel jsou odpovědní za nehody nebo nebezpečí vůči dalším osobám nebo jejich majetku.
- Neprovozujte motor v uzavřených prostorech. Výfukové plyny obsahují jedovatý oxid uhelnatý.

2) Příprava

- Při sekání vždy noste pevnou obuv a kalhoty s dlouhými nohavicemi
- Nepracujte se strojem naboso nebo v otevřených sandálech.
- Důkladně zkontrolujte prostor, kde se má zařízení používat, a odstraňte všechny kameny, tyče, dráty, kosti a jakékoli další cizí předměty.
- Před použitím vždy proveďte vizuální prohlídku a zkontrolujte, zda nejsou nože, šrouby nožů a žací sestava opotřebované nebo poškozené. Vyměňte opotřebované nebo poškozené nože a šrouby v sadách, aby se zachovalo jejich vyvážení.
- U aplikací s více noži dávejte pozor, jelikož jeden otáčející se nůž způsobuje otáčení dalších nožů.




3) Provoz

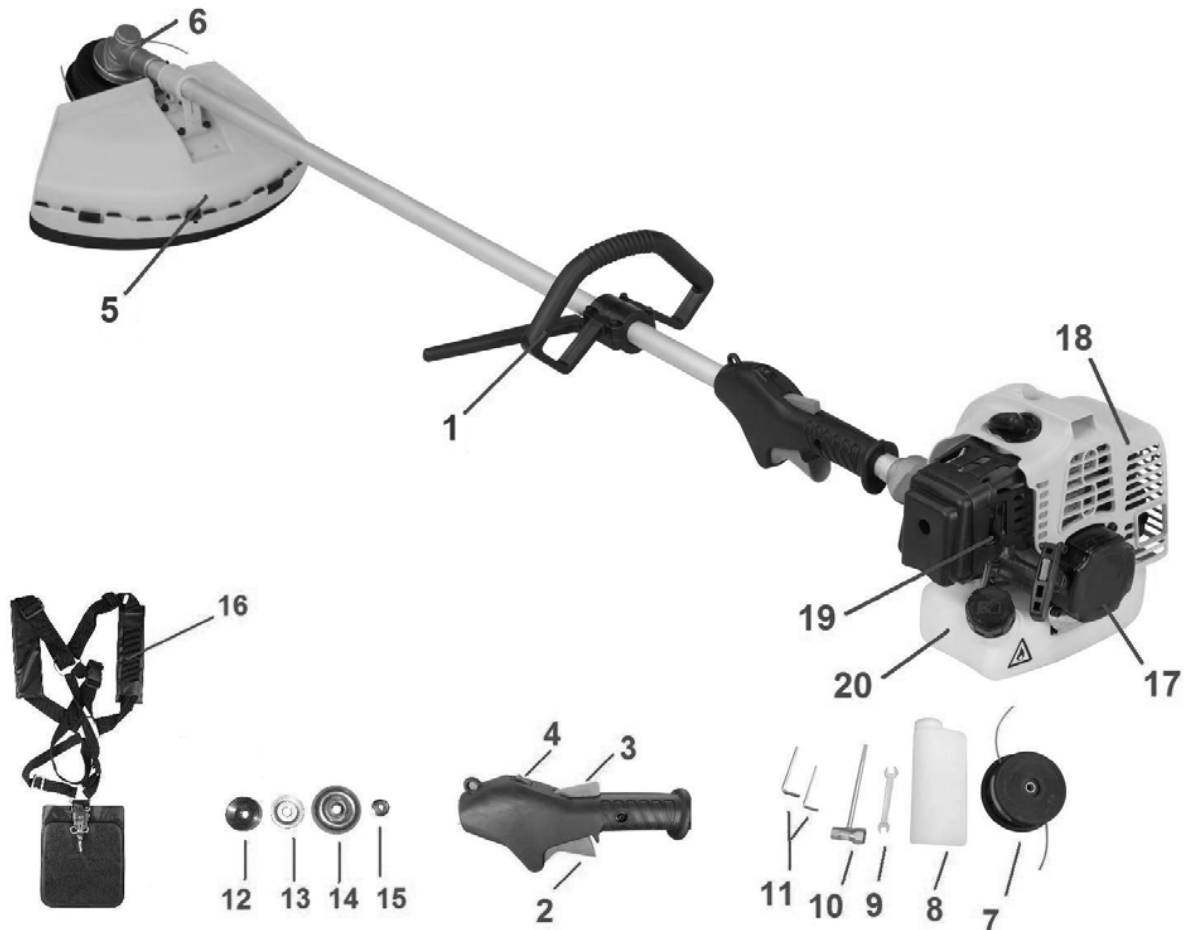
- Zařízení provozujte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Pokud možno nepoužívejte zařízení k sekání mokré trávy ani v mokré trávě.
- Na svazích vždy udržujte stabilní postavení.
- Při práci neběhejte, ale chodte.
- Zvláštní pozornost je nutné dávat při změně směru na svazích.
- Nepoužívejte stroj k sekání na příliš prudkých svazích.
- Buďte maximálně opatrní při pohybu dozadu nebo pohybu zařízení směrem k vám.
- Nikdy neprovozujte zařízení s vadnými kryty a ochrannými prvky nebo bez bezpečnostních zařízení.
- Motor spouštějte podle pokynů a s nohama v bezpečné vzdálenosti od nože (nožů).
- Pokud je nutné stroj naklonit, nenaklánějte jej více, než je bezpodmínečně nutné, a zdvihněte část, která je dále od obsluhy. Než položíte zařízení znovu na zem, musí být ruce v provozní poloze.
- Nepokládejte ruce ani nohy do blízkosti otáčející se dílů nebo pod ně.
- Nikdy nezvedejte ani nenoste zařízení, když je motor v chodu.
- Odpojte fajfku zapalovací svíčky:
 - kdykoli opouštíte zařízení;
 - před odstraněním zablokovaných překážek;
 - před kontrolou, čištěním nebo prací na zařízení;
 - po nárazu do cizího objektu. Prohlédněte zařízení, zda není poškozené a dle potřeby proveďte nezbytné opravy;
 - pokud zařízení začne abnormálně vibrovat (okamžitě zařízení zkontrolujte).

4) Údržba a skladování

- Udržujte všechny šrouby a matice utažené, aby bylo zajištěno, že je zařízení v bezpečném provozním stavu.
- Pravidelně kontrolujte, zda není koš na trávu opotřebovaný nebo poškozený.
- Vyměňte opotřebované nebo poškozené bezpečnostní díly.
U rotačních sekaček zajistěte, aby byly použity náhradní žací díly správného typu.
- Nikdy neskladujte zařízení s palivem v nádrži uvnitř budov, kde se mohou palivové výpary dostat k otevřenému ohni nebo zdrojům jisker;
- Před uskladněním zařízení v uzavřeném prostoru jej nechte vychladnout;
- Udržujte motor, tlumič výfuku, úložný prostor baterie a prostor pro uskladnění paliva bez přítomnosti trávy, listí nebo maziva, aby se snížilo nebezpečí požáru;
- Doplnování paliva je nutné provádět v otevřeném prostoru.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

1. Držte držadla křovinořezu pevně oběma rukama. Pokud chcete přerušit práci, umístěte plynovou páčku do polohy volnoběhu.
 2. Během práce vždy udržujte stabilní, rovnoměrné postavení.
 3. Udržujte otáčky motoru na úrovni požadované pro provádění žací činnosti a nikdy nezvyšujte otáčky motoru nad nezbytnou úroveň.
 4. Pokud se během práce zachytí tráva na noži nebo je nutné zkontrolovat zařízení nebo doplnit palivo, vždy vypněte motor.
- 
5. Pokud nůž narazí do tvrdého objektu, například kamene, okamžitě vypněte motor a zkontrolujte, zda je nůž v pořádku. Pokud není, vyměňte jej za nový.
- 
6. Pokud na vás někdo během práce zavolá, vždy vypněte motor, než se otočíte směrem k nim.
 7. Nikdy se nedotýkejte zapalovací svíčky ani kabelu zapalovací svíčky, když je motor v chodu. Takovýto postup by mohl mít za následek úraz elektrickým proudem.
- 
8. Nikdy se nedotýkejte tlumiče výfuku, zapalovací svíčky ani kovových součástí motoru, když je motor v chodu nebo krátce po jeho vypnutí. Takovýto postup by mohl mít za následek vážné popálení.
 9. Pokud chcete po skončení sekání v jednom místě začít sekát na jiném, vypněte motor a otočte stroj tak, aby směřoval od vašeho těla.
10. Než začnete používat stroj, vždy zkontrolujte, zda se žací příslušenství přestane otáčet, když motor běží při volnoběžných otáčkách.





SEZNAM DÍLŮ

- | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1. Držadlo | 10. Nástrčkový klíč | 19. Sytič |
| 2. Plynový spínač A | 11. Inbusový klíč | 20. Palivová nádrž |
| 3. Plynový spínač B | 12. Držák A | 21. Levé držadlo |
| 4. Vypínač | 13. Držák B | 22. Vypínač |
| 5. Bezpečnostní kryt | 14. Kryt | 23. Plynový spínač B |
| 6. Převodovka | 15. Matice s levým závitem | 24. Plynový spínač A |
| 7. Cívka se strunou | 16. Popruh | |
| 8. Nádooba na míchání paliva a oleje | 17. Startér | |
| 9. Klíč | 18. Motor | |

SPECIFIKACE

Type	BC260	BC350 / BC350D	BC450 / BC450D
Model motoru	SK1E34F-B	SK1E36F-2B	SK1E40F-5B
Zdvihový objem motoru	25,4 cc	32,6 cc	42,7 cc
Jmenovitý výkon motoru	0,7 kW	0,9 kW	1,25 kW
Objem palivové nádrže	700 ml	900ML	1100ML
Šířka sekání žací hlavy	430 mm	430 mm	430 mm
Struna	Φ2,4 mm	Φ2,4 mm	Φ2,4 mm
Maximální otáčky	8500 ot./min	8500 ot./min	8500 ot./min
Čistá hmotnost (včetně motoru)	6,2 kg	7,2 kg / 7,4 kg	7,9 kg / 8,1 kg
Hladina akustického výkonu, L _{WA}	104 db	107 db	112 db

Určené použití

Křovinořez byl navržen k sekání trávy. Jakékoli jiné použití není povoleno.

Křovinořez je pouze vhodný pro soukromé použití v zahradách. Křovinořezy pro soukromé použití jsou takové, které se používají k sekání trávy v zahradách a nikoli ve veřejných parcích na hřištích, farmách nebo v lesích.

Osoby, kterým není povoleno používat zařízení

Toto zařízení nesmí používat osoby, které nejsou obeznámeny s provozní příručkou, děti, osoby mladší 16 let a osoby pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.

Provozní hodiny pro benzínový křovinořez

Ačkoli je povoleno používat křovinořez kdykoli, měla by obsluha vždy provozovat stroj s ohledem na obyvatele žijící poblíž.

MONTÁŽ

Při montáži zařízení postupujte podle následující montážních kroků.

1. Namontujte držadlo na stroj. Nejprve uvolněte šrouby s vnitřním šestihranem, potom vložte spodní část držadla na hřídel a nakonec namontujte horní část držadla a připevněte ji dostatečným utážením šroubů s vnitřním šestihranem.



2. Namontujte bezpečnostní kryt. Uvolněte šrouby s šestihrannou hlavou na upevňovací základně bezpečnostního krytu a potom uvolněte fixní destičku podle níže uvedeného obrázku, nakonec upevněte bezpečnostní kryt a dostatečně utáhněte matice pomocí inbusového klíče a klíče na šestihranné matice, které jsou součástí dodávky jako standardní příslušenství.

Výstraha! Používejte pouze originální náhradní díly výrobce. Nedodržení tohoto postu může způsobit špatný výkon stroje, možné zranění nebo zrušení vaší záruky. Nikdy nepoužívejte stroj bez namontovaného krytu!

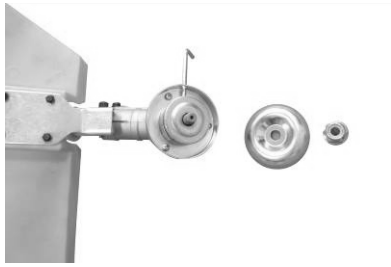


3. Montáž žací hlavy.

- 3.1 **Uvolnění matice.** Zarovnejte dva otvory příruby a krytu; pomocí inbusového klíče přidrďte přírubu, jak je uvedeno na obrázku níže, a pomocí zástrčkového klíče otáčejte ve směru hodinových ručiček. Tímto způsobem uvolníte matici.



- 3.2 **Instalace žací hlavy.** Po uvolnění matic odmontujte další kryt, jak je uvedeno na obrázku. Přidrďte stále přírubu, nasadte žací hlavu s nylonovou strunou na hřídel a otáčejte jí proti směru hodinových ručiček, dokud nebude pevně připevněna na hřídeli.



3.3 Demontáž žací hlavy. Při výměně žací hlavy šroubovákem přidržte přírubu a otáčením žací hlavy ve směru hodinových ručiček ji odmontujte.

Výstraha!

Před použitím nezapomeňte zkontrolovat, zda je žací hlava správně namontovaná!

Poznámka: Obal je vyroben z recyklovatelných materiálů. Zlikvidujte obalové materiály v souladu s předpisy.

4. Upevněte řemen podle obrázku tak, abyste mohli pracovat pohodlně.



PROVOZ

Při provozování tohoto stroje dodržujte následující provozní kroky.

1. Doplnění paliva



Nebezpečí úrazu!

Palivo je výbušné!

- NEBEZPEČÍ!**
- Před doplněním paliva do nádrže Vypněte motor a nechte jej vychladnout.
 - Musíte dodržovat veškeré bezpečnostní pokyny ohledně manipulace s palivem.



POZOR!

Nebezpečí poškození zařízení!

Zařízení se dodává bez motorového a převodového oleje.

Před začátkem provozu je nezbytné doplnit palivo.

Nikdy nepoužívejte olej pro čtyřdobé motory ani vodou chlazené dvoudobé motory. Mohlo by to způsobit zanesení zapalovací svíčky, ucpání výfukového otvoru nebo zaseknutí kroužku pístu.

Palivová směs, kterou ponecháte nepoužité ve stroji po dobu jednoho měsíce nebo déle, může ucpat karburátor nebo způsobit špatnou činnost motoru. Zbylé palivo uskladněte ve vzduchotěsné nádobě a nádobu nechte v temné a chladné místnosti.

Smíchejte kvalitní palivo (bezolovnaté nebo s obsahem olova, ale bez obsahu alkoholu) a kvalitní motorový olej pro vzduchem chlazené dvoudobé motory.

**DOPORUČENÝ SMĚŠOVACÍ POMĚR
40 DÍLŮ BENZÍNU NA 1 DÍL OLEJE**

Výstraha! Dávejte pozor na emise výfukových plynů.

Před doplňováním paliva vždy vypněte motor. Nikdy nedoplňujte palivo s běžícím nebo horkým motorem. Dávejte pozor na nebezpečí požáru!

- Odšroubujte a sundejte uzávěr palivové nádrže.
- Nalijte opatrně palivo, přičemž zamezte jeho rozlití.



- Rukou pevně namontujte uzávěr palivové nádrže.

Vypouštění paliva

- Postavte vhodnou odběrnou nádobu pod vypouštěcí šroub.
- Odšroubujte a sundejte uzávěr palivové nádrže.
- Nechte vytéct veškeré palivo.
- Rukou pevně zašroubujte uzávěr palivové nádrže.

Spuštění stroje

Nestartujte stroj, dokud není zcela dokončena jeho montáž. Před zapnutím zařízení vždy zkontrolujte olej.

Kontroly před použitím!



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí úrazu!

Neprovozujte zařízení, pokud jste zjistili závady. Pokud je nějaký díl vadný, nezapomeňte jej před opětovným použitím zařízení vyměnit.

Zkontrolujte, zda je zařízení v bezpečném stavu:

- Zkontrolujte těsnost zařízení.
- Vizuálně zkontrolujte, zda je zařízení bez závad.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly zařízení bezpečně připevněny.
- Zkontrolujte, zda jsou všechna bezpečnostní zařízení v řádném stavu.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí úrazu!

Před začátkem práce vždy zkontrolujte pracovní prostor a odstraňte všechny objekty, které by mohlo zařízení odmrštit.


Po řádném nastavení stroje, nastartujte motor následujícím způsobem:

1. Desetkrát stiskněte ruční palivové čerpadlo.



2. Přepněte spínač motoru do polohy ON (zapnuto).




3. Uvedte sytič do polohy A (vypnuto) .



4. Vytáhněte navíjecí startér 3krát až 5krát, jak je uvedeno na obrázku.



5. Uvedte sytič do polohy B (napůl otevřený) |  |.



6. Vytahujte startovací šňůru, než motor nastartuje.



7. Když motor běží na volnoběh, plynová páka na držadle je v poloze jako na níže uvedeném obrázku. Nejprve odblokujte horní páčku a potom stiskněte plynovou páčku a stroj začne pracovat.



8. Pokud používáte žací hlavu s nylonovou strunou, nejdříve s ní musíte udeřit o zem, aby se struna odvinula.



9. V případě problému vypněte motor a stroj přestane pracovat. Pokud chcete zastavit žací hlavu, uvolněte plynovou páčku.



10. V případě problémů vytáhněte kolík bezpečnostního popruhu a následně okamžitě uvolníte křovinořez.



11. Pokud je motor teplý, lze sytič při startování uvést přímo do polohy ON (zapnuto).

Poznámka: Nestartujte motor ve vysoké trávě.

Po vypnutí motoru se žací ústrojí ještě několik sekund otáčí. Nepřibližujte se k žací hlavě křovinořezu, dokud se žací ústrojí zcela nezastaví!

Údržba

Před prováděním údržby nebo čištění vždy vypněte motor.

1. Čištění neprovádějte postřikem vodou. Mohlo by dojít k poškození motoru.
2. Vyčistěte zařízení pomocí hadříku, kartáče apod.

Plán údržby			
	12 hodin použití	24 hodin použití	36 hodin použití
Vzduchový filtr	čištění	čištění	výměna
Zapalovací svíčka	kontrola	čištění	výměna

Křovinořez musí v následujících případech zkontrolovat odborník:

- Pokud křovinořez narazí do objektu.
- Pokud se motor náhle vypne
- Když je nůž ohnutý (nepokoušejte se jej vyrovnat!)
- Pokud jsou poškozeny převody.

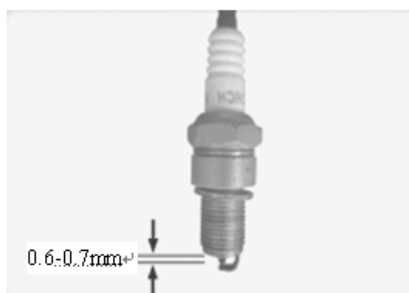
Výměna a ostření žacího nože na konci žací sezóny

Vždy naostřete nebo v případě potřeby vyměňte žací nůž za nový. Ostření nebo výměna žacího nože se musí vždy provádět v zákaznickém servisním centru (měření vyváženosti).

Nevyvážené nože způsobují, že začne křovinořez vibrovat, což představuje vážné nebezpečí nehody!

Výměna a čištění zapalovací svíčky

- Po ochlazení motoru vymontujte zapalovací svíčku pomocí dodaného nástrčkového klíče.
- Vyčistěte svíčku pomocí drátěného kartáče.
- Pomocí lístkového spároměru nastavte mezeru na 0,6 až 0,7 mm.
- Namontuje opatrně zapalovací svíčku rukou tak, aby byla správně zašroubovaná v závit.
- Po dotažení rukou použijte zástrčkový klíč a mírně dotáhněte svíčku tak, aby se stlačila podložka.



Čištění vzduchového filtru

Odjistěte kryt vzduchového filtru a vyjměte porézní filtrační vložku. Aby se zabránilo vniknutí cizích objektů do filtru, namontujte zpět kryt filtru. Vymyjte filtrační vložku ve vlahé mýdlové vodě a nechte ji na vzduchu vyschnout.

Výstraha!

Nikdy nestartujte motor bez instalované vložky vzduchového filtru.

Uskladnění jednotky

Po dokončení práce důkladně omyjte zařízení. Nechte křovinořez vychladnout a uskladněte je v suché místnosti.

Řešení problémů

Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění vždy vypněte motor a počkejte než se žací ústrojí zcela zastaví.

1) Motor neběží:

- Znovu namontujte nůž nebo žací hlavu s nylonovou strunou.
- Zkontrolujte hladinu paliva v nádrži.

2) Klesá výkon motoru:

- Nechte si naostřit nebo vyměnit žací nůž (zákaznické servisní centrum)

3) Příliš vysoká teplota stroje:

- Stroj je nutné v pravidelných intervalech odstavit a ponechat v klidu.

Poruchy, které není možné opravit pomocí této tabulky, může provádět pouze specializovaná společnost (zákaznické servisní centrum).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, **AMA S.p.A** Via Puccini, 28 – 42018 San Martino in Rio (RE), Italy, na základě osvědčení vystavených uznávanými certifikačními orgány Intertek Testing Services and TÜV Rheinland LGA Products, prohlašujeme, že následující produkt:

benzínový travní vyžinač. model: BC260. BC350. BC350D. BC450. BC450D

od sériové čísla 00001, rok 2013,

JSOU V SOUDLADU S NÁSLEDUJÍCÍMI SMĚRNICEMI:

2006/42/CE, 2000/14/CE, 2004/108/CE

JSOU V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍ SMĚRNICÍ EN ISO 11806

San Martino in Rio, li 13/11/2012

THE PRESIDENT

Luciano Malavolti

